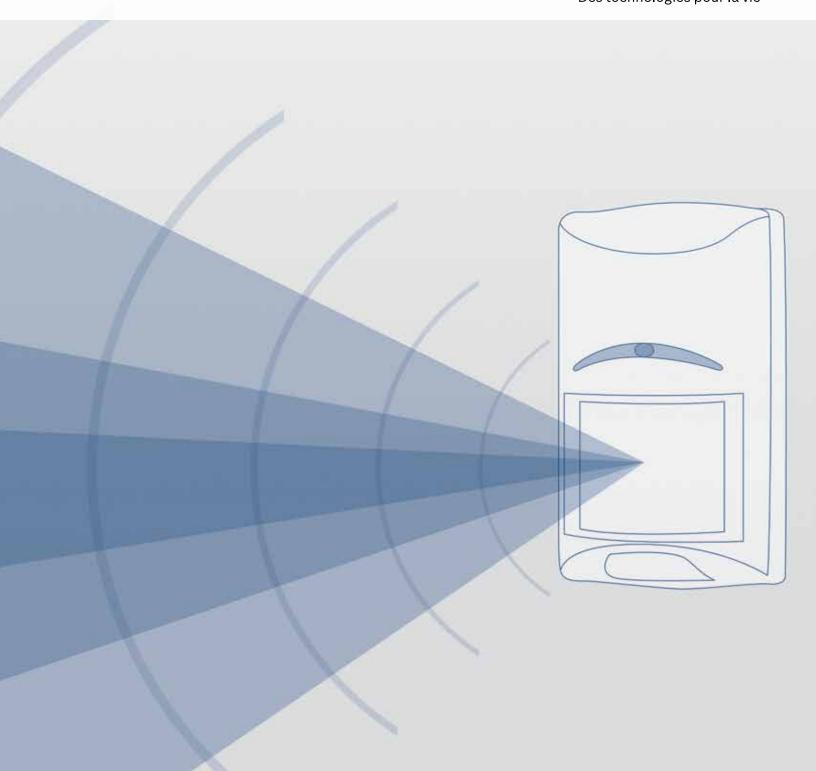


# **Détecteurs d'intrusion** Guide de référence





# **Table des matières**

Introduction	3
Blue Line Series	6
Commercial Series	8
Professional Series	10
Classic Line	12
RADION radio	18
Détecteurs spéciaux	20

Que ce soit pour sécuriser une maison, un magasin, une banque, un musée, un local commercial ou une installation gouvernementale, il est essentiel de pouvoir compter sur vos systèmes. Forts d'une dizaine d'années d'expérience et soucieux d'offrir des produits d'une qualité et d'une performance supérieures, les détecteurs Bosch proposent l'immunité aux fausses alarmes et les performances de détection les meilleures de leur catégorie, tout en réduisant le temps et la complexité de l'installation. Pour les applications résidentielles ou commerciales, des millions d'utilisateurs font confiance à Bosch pour obtenir une détection d'intrusion professionnelle.



Bosch est mondialement reconnu dans le secteur de la sécurité comme un acteur majeur en matière de détection d'intrusion. Notre souci d'offrir régulièrement des produits répondant à vos besoins, en mettant l'accent sur les performances, la fiabilité, la longévité et la facilité d'installation, nous a permis de nous forger cette réputation.

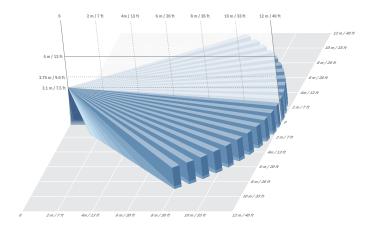
Les détecteurs Bosch répondent aux exigences des normes mondiales. Dans notre laboratoire Bosch à la pointe de la technologie, nous nous assurons que tous nos détecteurs répondent aux exigences les plus strictes pour chaque norme de certification. Bosch conçoit également ses propres tests, encore plus exigeants, afin de garantir l'immunité quasi absolue de ses détecteurs face aux perturbations apportées par l'environnement. Par conséquent, la protection contre les fausses alarmes et les performances de détection dépassent les exigences de chaque pays. Ainsi, vous avez la garantie que partout dans le monde les intrus ne pourront échapper à la surveillance des détecteurs Bosch et une tolérance zéro pour les fausses alarmes.

## Couverture mur à mur

#### Excellentes performances de détection

La fonction First Step Processing analyse de façon intelligente les mouvements pour une réaction quasi instantanée aux intrus. Les détecteurs s'adaptent automatiquement à l'environnement dans lequel ils sont installés et compensent les variations de température. Ainsi, vous avez la garantie d'obtenir des performances optimales, quelles que soient les conditions de la pièce.

Pour des applications les plus extrêmes, les modèles dotés de la technologie de fusion des données de capteurs emploient un algorithme logiciel puissant qui analyse les signaux de nombreux capteurs, notamment les hyperfréquences, la température et les niveaux de lumière blanche, pour prendre les meilleures décisions d'alarme possibles.



#### Plus de fausses alarmes

Les détecteurs Bosch intègrent une fonction de traitement adaptatif du bruit par hyperfréquences permettant de faire la différence entre les signaux provenant d'êtres humains et ceux générés par des sources de fausses alarmes telles que les ventilateurs de plafond et les panneaux de signalisation suspendus. Pour une fiabilité accrue, deux capteurs traitent séparément les signaux IRP et hyperfréquences et doivent s'accorder sur la présence d'une alarme pour que le relais s'active. Grâce à la chambre optique étanche, les courants d'air et les insectes n'ont aucune incidence sur la détection. L'immunité aux animaux de Bosch garantit une sensibilité optimale pour toutes les applications.

#### Temps d'installation réduit

Les détecteurs Bosch incluent un certain nombre de fonctions de conception uniques pour vous aider à travailler de manière beaucoup plus rapide et fiable.

- ➤ Coffret composé de deux éléments à verrouillage automatique, permet un gain de temps et une installation simplifiée
- Avec le niveau à bulle bi-axial intégré, permet un alignement correct, sans qu'un outil d'installation supplémentaire soit nécessaire
- ► Le bornier débrochable facilite le câblage et surtout évite les mauvaises connexions et les fausses alarmes dues à un mauvais câblage.
- ► Les optiques et l'électronique sont insérés dans le coffret avant et fermés hermétiquement par un couvercle de protection afin de prévenir tout dommage en cours d'installation
- Plusieurs hauteurs de montage simplifient le positionnement du détecteur, ce qui vous permet de bénéficier d'une couverture continue sans réglages optiques ou électroniques sur site

# Activation possible de l'immunité aux animaux

Seule la technologie exclusive Bosch permet à l'installateur d'activer ou de désactiver l'immunité aux animaux en fonction de l'application.

Utilisez un même modèle pour une multitude d'applications afin de réduire votre équipement – sélectionnez simplement « Animaux » (Pet) ou « Pas d'animaux » (No Pet). Si vous sélectionnez « Animaux » (Pet), vous réduisez les fausses alarmes intempestives causées par des animaux jusqu'à 40 kg., et vous ne traitez que les alarmes valides.



La détection d'intrusion intelligente est un équilibre subtil entre deux actions : répondre aux menaces réelles pour la sécurité et ignorer les sources des fausses alarmes à l'origine de coûts superflus. Bosch propose différents modèles de détecteurs qui font figure de référence en termes de fiabilité et de rapidité de détection.

Nos détecteurs d'intrusion répondent aux exigences de presque toutes les applications, allant des résidences aux installations de haute sécurité en passant par les grands centres commerciaux. Ils relèvent une multitude de défis, comme ceux imposés par les courants d'air violents, les objets en mouvement et les animaux.

Notre gamme complète de produits comprend les éléments suivants :

- ➤ Détecteur InfraRouge passif (IRP) et TriTech® (Combinaison de détecteurs InfraRouges/hyperfréquence)
  - Longue portée
  - Montage au plafond 360°
  - « Immunité animaux »

- ▶ Détecteurs IRP de commande d'ouverture des accès
- ▶ Bris de vitres
- ▶ Séismes et chocs
- ► Barrières infrarouges
- ► Communication radio



#### **Blue Line Series GEN 2**

La détection dans toute sa puissance

IRP Pet Friendly® **IRP Quad** Norme







Description		ISC-BPR2-W12	ISC-BPR2-WP12	ISC-BPQ2-W12		
Présentation	Type d'application		Résidentiel/Petits commerces			
	Niveau de risque d'application	Risque fai	ble à modéré	Risque modéré		
	Environnement *	Sta	ndard	Difficile		
Caractéristiques	Optique	Objectif 77 Zone de Fresnel				
echniques	Portée / Couverture		12 x 12 m			
	Hauteur de montage	2,2 à 2,75 m				
	Température de fonctionnement **	−30 à 55 °C				
	Tension de fonctionnement		9 à 15 Vcc			
	Appel de courant (standard)		10 mA			
onctionnalités	First Step Processing	•	•	•		
	Fusion de données de capteur	_	-	_		
	Traitement adaptatif du bruit aux hyperfréquences	-	-	_		
	Capteur hyperfréquence à portée adaptable	_	_	_		
	Suppression active de la lumière blanche	_	_	_		
	Compensation de température dynamique	•		•		
	Couverture mur à mur					
	3 blocs optiques tri-focus	_	_	_		
	Zone morte					
	Immunité aux animaux	4,5 kg	20 kg	4,5 kg		
	Masquage du modèle	_	_	_		
N S	Mémoire alarme	_	_	_		
	Sortie d'alarme					
	Voyant LED		Bleu	<del>-</del>		
	Anti-masquage	_		_		
	Autosurveillance			•		
	Immunité aux insectes/à la poussière	-	•			
imple à	Conception enfichable		-			
nstaller	Coffret à verrouillage automatique	•	-			
	Socle de fixation interchangeable	•	-			
	Niveau à bulle	•	-	-		
	Bornier débrochable		-			
	Activation/désactivation du voyant		1	•		
	Activation/désactivation de l'immunité aux animaux	_		_		
	Activation/désactivation de la zone de détection vers le bas :	•		•		
	Modèles de détection commutables	_	_	_		
	Sensibilité IRP réglable		Automatique			
	Réglage de la plage d'hyperfréquences	_	-	_		
	Hauteur de montage flexible	•				
	Emplacement de montage		tage en surface, semi-encastré, en a	angle		
	Accessoires d'installation		28, fixation à cardan B335, fixation			
	Test de détection à distance	I IXACION A TOTALE DE				
	Auto-test à distance	<u> </u>	_	<u> </u>		
ertification	Homologations/listes		CCC, CE, EN50131–2–2 niveau 2, IN			

<sup>\*</sup> On entend par « environnements difficiles » les pièces contenant des sources potentielles de fausses alarmes ; par exemple : sorties de système de climatisation, courants d'air chaud ou froids violents, objets animés de légers mouvements (rideaux, plantes ou panneaux accrochés au plafond, ventilateur qui se déclenchent lorsque le système est activé, système de chauffage par le sol, température de pièce dépassant 86 °F (30 °C), détecteur susceptible d'être exposé à une forte lumière blanche (phares, projecteurs, lumière directe du soleil, etc.)

\*\* Pour les exigences d'homologation UL, la plage de température est de 32°F à 120°F (0°C à 49°C), en usage intérieur

# TriTech® (IRP + hyperfréquences) Norme Pet Friendly®





Description		ISC-BDL2-W12x	ISC-BDL2-WP12x	ISC-BDL2-WP6x	
Présentation	Type d'application		Résidentiel/Petits commerces		
	Niveau de risque d'application		Risque faible à modéré		
	Environnement *	Difficile			
Caractéristiques	Optique		Objectif 77 Zone de Fresnel		
techniques	Portée / Couverture	12 x 12 m 6 x 6 r		6 x 6 m	
	Hauteur de montage	2,2 à 2,75 m			
	Température de fonctionnement **	−30 à 55 °C			
	Tension de fonctionnement	9 à 15 Vcc			
	Appel de courant (standard)		10 mA		
Fonctionnalités	First Step Processing		•	ı	
	Fusion de données de capteur	_	_	_	
	Traitement adaptatif du bruit aux hyperfréquences	•	•	•	
	Capteur hyperfréquence à portée adaptable	_	_	-	
	Suppression active de la lumière blanche	-	_	_	
	Compensation de température dynamique		•		
	Couverture mur à mur	ı	•		
	3 blocs optiques tri-focus	<del>-</del>	_	_	
	Zone morte		•		
	Immunité aux animaux	4,5 kg	45 k	g	
	Masquage du modèle	-	_	_	
	Mémoire alarme	_	_	_	
	Sortie d'alarme		•		
	Voyant LED		Bleu		
	Anti-masquage	_	_	_	
	Autosurveillance	1	•		
	Immunité aux insectes/à la poussière		•	ı	
Simple à	Conception enfichable		•	ı	
installer	Coffret à verrouillage automatique	ı	•		
	Socle de fixation interchangeable		•		
	Niveau à bulle		•	ı	
	Bornier débrochable		•	ı	
	Activation/désactivation du voyant lumineux		•	ı	
	Activation/désactivation de l'immunité aux animaux	_	•	•	
	Activation/désactivation de la zone de détection vers le bas :	-	_	-	
	Modèles de détection commutables	-	_	_	
	Sensibilité IRP réglable		Automatique		
	Réglage de la plage d'hyperfréquences	•		ı	
	Hauteur de montage flexible		•	ı	
	Emplacement de montage	Moi	ntage en surface, semi-encastré, en a	angle	
	Accessoires d'installation	Fixation à rotule B	328, fixation à cardan B335, fixation	pour plafond B338	
	Test de détection à distance		•	•	
	Auto-test à distance	-	_	_	
Certification	Homologations/listes	AFNOR, C	CCC, CE, EN50131-2-4 niveau 2, IC,	INCERT, UL	

#### **Commercial Series**

Détection assurée. Fiabilité garantie.

#### TriTech (IRP + hyperfréquences) Standard

Anti-masque







Description		ISC-CDL1-W15x	ISC-CDL1-WA15x
Présentation	Type d'application	Centres commerciaux d	e petites et moyennes tailles
	Niveau de risque d'application	Risque modéré	Risque élevé
	Environnement *	D	rifficile
Caractéristiques	Optique	Lenti	lle Fresnel
echniques	Portée / Couverture	15	x 15 m
	Hauteur de montage	2,3	à 2,75 m
	Température de fonctionnement **	-30	à 55 °C
	Tension de fonctionnement	9 à	a 15 Vcc
	Appel de courant (standard)	1	LO mA
	Courant consommé (max.)	<del>-</del>	-
onctionnalités	First Step Processing	•	•
	Fusion de données de capteur	<del>-</del>	_
	Surveillance de mouvement	<del>-</del>	_
	Traitement adaptatif du bruit aux hyperfréquences	•	
	Capteur hyperfréquence à portée adaptable	-	_
	Suppression active de la lumière blanche	_	_
	Compensation de température dynamique	•	
	Couverture mur à mur	•	•
	3 blocs optiques tri-focus	_	_
	Zone morte	•	•
	Immunité aux animaux	4	1,5 kg
	Mémoire alarme	_	_
	Sortie d'alarme	NF (	Forme B)
	Contrôle Infrarouge	•	•
	Contrôle hyperfréquence		•
	Voyant LED		Bleu
	Anti-masquage	_	•
	Autosurveillance		•
	Immunité aux insectes/à la poussière	•	•
Simple à installer	Conception enfichable		•
	Coffret à verrouillage automatique	•	•
	Socle de fixation interchangeable	- -	•
	Niveau à bulle	-	•
	Bornier débrochable	-	-
	Sensibilité IRP sélectionnable	Élevée (EN niveau 2), Faible	Élevée (EN niveau 3), Faible (EN niveau
	Optiques orientables		—
	Optiques interchangeables		_
	Activation/désactivation du voyant lumineux	•	•
	Activation/désactivation de la zone de détection vers le bas :	•	•
	Modèles de détection commutables	_	<u> </u>
	Sensibilité IRP réglable		Oui
	Réglage de la plage d'hyperfréquences	•	•
	Hauteur de montage flexible		-
	Emplacement de montage	-	, semi-encastré, en angle
	Accessoires d'installation		ardan B335, fixation pour plafond B338
		rixation a rotule DSZO, fixation a Ca	aruan 5555, fixation pour platonu 5538
	Test de détection à distance	<del>-</del>	_
Certification	Auto-test à distance Homologations/listes	_	niveau 3, FCC, IC, INCERT, UL, VdS

<sup>\*</sup> On entend par « environnements difficiles » les pièces contenant des sources potentielles de fausses alarmes ; par exemple : sorties de système de climatisation, courants d'air chaud ou froids violents, objets animés de légers mouvements (rideaux, plantes ou panneaux accrochés au plafond, ventilateur qui se déclenchent lorsque le système est activé, système de chauffage par le sol, température de pièce dépassant 86°F (30°C), détecteur susceptible d'être exposé à une forte lumière blanche (phares, projecteurs, lumière directe du soleil, etc.)

\*\* Pour les exigences d'homologation UL, la plage de température est de 32°F à 120°F (0°C à 49°C), en usage intérieur



#### **Professional Series**

Une détection professionnelle pour une sécurité optimale

IRP		TriTech® (IRP + hyperfréquences)
Standard	Anti-masque	standard







Description	- " " "	ISC-PPR1-W16	ISC-PPR1-WA16x	ISC-PDL1-W18x	
Présentation	Type d'application		x de petites et grandes tailles,		
	Niveau de risque d'application	Risque modéré	Risque élevé	Risque modéré	
	Environnement *	Stan	idard	Difficile	
Caractéristiques	Optique		Zone 86		
echniques	Portée / Couverture	16 x 21 m 8 x 10 m		18 x 25 m 8 x 10 m	
	Hauteur de montage				
	Température de fonctionnement **	−30 à 55 °C			
	Tension de fonctionnement	9 à 15 Vcc			
	Appel de courant (standard)	10 mA	18 mA	13 mA	
	Courant consommé (max.)	15 mA	26 mA	25 mA	
onctionnalités	First Step Processing	_	_	_	
	Fusion de données de capteur	•	•		
	Traitement adaptatif du bruit aux hyperfréquences	_	_	•	
	Capteur hyperfréquence à portée adaptable	_	_	•	
	Suppression active de la lumière blanche	•	•		
	Compensation de température dynamique				
	Couverture mur à mur	_	_	_	
	3 blocs optiques tri-focus			•	
	Zone morte			1	
	Immunité aux animaux		4,5 kg		
	Mémoire alarme	•	•		
	Sortie d'alarme			1	
	Voyant LED	Bleu, ja		Bleu, jaune, rouge	
	Anti-masquage	_	•	(hyperfréquences uniquement)	
	Autosurveillance		Couvercle, mur		
	Immunité aux insectes/à la poussière				
imple à installer	Conception enfichable	•	•		
	Coffret à verrouillage automatique	•	•		
	Socle de fixation interchangeable	•	•		
	Niveau à bulle	•	•		
	Bornier débrochable	•	•	•	
	Activation/désactivation du voyant lumineux	_	_	-	
	Activation/désactivation de l'immunité aux animaux	_	-	-	
	Activation/désactivation de la zone de détection vers le bas :	•	•	•	
	Diagrammes de couverture commutables				
	Sensibilité IRP réglable	_	_	_	
	Réglage de la plage d'hyperfréquences	_	_		
	Hauteur de montage flexible				
	Emplacement de montage	Monta	ge en surface, semi-encastré, e	n angle	
	Accessoires d'installation	Fixation à rotule B328	3, fixation à cardan B335, fixati	on pour plafond B338	
	Test de détection à distance				
	Auto-test à distance	•	•	•	
Certification	Homologations/listes	AFNOR, CCC, CE, EN50131- 2-2 niveau 2, FCC, IC, INCERT, UL	AFNOR, CE, EN50131-2-2 niveau 3, FCC, IC, INCERT, UL	AFNOR, CCC, CE, EN5013 2-4 niveau 2, FCC, IC, INCERT, UL	

<sup>\*</sup> On entend par « environnements difficiles » les pièces contenant des sources potentielles de fausses alarmes ; par exemple : sorties de système de climatisation, courants d'air chaud ou froids violents, objets animés de légers mouvements (rideaux, plantes ou panneaux accrochés au plafond, ventilateur qui se déclenchent lorsque le système est activé, système de chauffage par le sol, température de pièce dépassant 86°F (30°C), détecteur susceptible d'être exposé à une forte lumière blanche (phares, projecteurs, lumière directe du soleil, etc.)

<sup>\*\*</sup> Pour les exigences d'homologation UL, la plage de température est de 32°F à 120°F (0°C à 49°C), en usage intérieur

# TriTech® (IRP + hyperfréquences) Anti-masque Rideau Rideau anti-masque







Description		ISC-PDL1-WA18x	ISC-PDL1-WC30x	ISC-PDL1-WAC30x		
Présentation	Type d'application	Centres commerciaux de petites et grandes tailles	Centres commerciaux de petites et grandes tailles	Centres commerciaux de petites et grandes tailles		
	Niveau de risque d'application	Risque élevé	Risque modéré	Risque élevé		
	Environnement *	Difficile	Difficile	Difficile		
Caractéristiques	Optique	Zone 86	Rideau Fresnel	Rideau Fresnel		
techniques	Portée / Couverture	18 x 25 m 8 x 10 m	30 x 3 m	30 x 3 m		
	Hauteur de montage	2,1 à 3,0 m				
	Température de fonctionnement **	−30 à 55 °C				
	Tension de fonctionnement		9 à 15 Vcc			
	Appel de courant (standard)	18 mA	18 mA	18 mA		
	Courant consommé (max.)	26 mA	26 mA	26 mA		
onctionnalités	First Step Processing	_	_	_		
	Fusion de données de capteur	•				
	Traitement adaptatif du bruit aux hyperfréquences	•	•	•		
	Capteur hyperfréquence à portée adaptable	•	•	1		
	Suppression active de la lumière blanche	ı	•	•		
	Compensation de température dynamique					
	Couverture mur à mur	_	_	_		
	3 blocs optiques tri-focus	•	•			
	Zone morte			•		
	Immunité aux animaux	4,5 kg	_	4,5 kg		
	Mémoire alarme	,	•			
	Sortie d'alarme	•				
	Voyant LED		Bleu, jaune, rouge			
	Anti-masquage		_			
	Autosurveillance		Couvercle, mur			
	Immunité aux insectes/à la poussière					
Simple à installer	Conception enfichable	1	•			
•	Coffret à verrouillage automatique	•	•			
	Socle de fixation interchangeable	•	•	•		
	Niveau à bulle	•				
	Bornier débrochable	•	•	•		
	Activation/désactivation du voyant lumineux	-	_	_		
	Activation/désactivation de l'immunité aux animaux	_	_	_		
	Activation/désactivation de la zone de détection vers le bas :		•	•		
	Diagrammes de couverture commutables		_	•		
	Sensibilité IRP réglable	_	_	_		
	Réglage de la plage d'hyperfréquences	ı				
	Hauteur de montage flexible					
	Emplacement de montage	Monta	ge en surface, semi-encastré, e	n angle		
	Accessoires d'installation		8, fixation à cardan B335, fixati			
	Test de détection à distance			•		
	Auto-test à distance	<u> </u>	-	-		
Certification	Homologations/listes	<del>-</del>	iveau 2, FCC, IC, INCERT, UL	AFNOR, CE, EN50131-2-4		

### **Classic Line**

Longue portée

#### IRP Longue portée





Description		DS778	DS794Z	
Présentation	Type d'application		al de grande taille	
	Niveau de risque d'application		modéré	
	Environnement *		dard	
Caractéristiques	Optique	Miroir orientable	Miroir	
techniques	Portée / Couverture	04 - 4.5	61 x 3 m	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	61 x 4,5 m	24 x 16 m	
	Hauteur de montage	2 à 2,6 m	2,3 à 5 m	
	Température de fonctionnement **	-40 à	50 °C	
	Tension de fonctionnement	6 à 1	5 Vcc	
	Appel de courant (standard)	_	_	
	Courant consommé (max.)	18	mA	
Fonctionnalités	First Step Processing	_	_	
	Fusion de données de capteur	_	_	
	Traitement adaptatif du bruit aux hyperfréquences	_	_	
	Capteur hyperfréquence à portée adaptable	_	_	
	Traitement du signal Motion Analyzer II	•	•	
	Surveillance de mouvement	-	•	
	Suppression active de la lumière blanche	_	_	
	Compensation de température dynamique	_	<del>-</del>	
	Couverture mur à mur	_	_	
	3 blocs optiques tri-focus	_	_	
	Zone morte	•	_	
	Immunité aux animaux	_	_	
	Masquage du modèle	_	_	
	Mémoire alarme	_	<del>-</del>	
	Sortie d'alarme	NF/NO (Forme C)		
	Contrôle Infrarouge	_	•	
	Contrôle hyperfréquence	_	_	
	Voyant LED	Ro	uge	
	Anti-masquage	_	_	
	Autosurveillance	Couv	vercle	
	Immunité aux insectes/à la poussière	•	_	
Simple à installer	Conception enfichable	_	_	
	Coffret à verrouillage automatique	_	<del>-</del>	
	Base de montage articulée	_	_	
	Optiques orientables	Horizontal ±10° vertical ±2° à −18°	_	
	Optiques interchangeables			
	Diagrammes de couverture commutables	•		
	Activation/désactivation du Mode jour/nuit	_	_	
	Activation/désactivation du voyant lumineux	_	•	
	Activation/désactivation de la zone de détection vers le bas :	•	_	
	Réglable ET/OU porte	_	<del>-</del>	
	Sensibilité IRP réglable	•	•	
	Réglage de la plage d'hyperfréquences	_	<del>-</del>	
	Sortie de relais temporisée réglable	_	_	
	Hauteur de montage flexible	•	•	
	Emplacement de montage	Mur angle	En surface, angle	
	Accessoires d'installation	Fixation à rotule B328, fixation à cardan B334, fixation pour plafond B338	Support à rotule B334 inclus, Miroir OA120-2	
	Test de détection à distance	<u>-</u>	_	
	Auto-test à distance	-	-	
Certification	Homologations/listes	UL	, CE	

<sup>\*</sup> On entend par « environnements difficiles » les pièces contenant des sources potentielles de fausses alarmes ; par exemple : sorties de système de climatisation, courants d'air chaud ou froids violents, objets animés de légers mouvements (rideaux, plantes ou panneaux accrochés au plafond, ventilateur qui se déclenchent lorsque le système est activé, système de chauffage par le sol, température de pièce dépassant 86°F (30°C), détecteur susceptible d'être exposé à une forte lumière blanche (phares, projecteurs, lumière directe du soleil, etc.)
\*\* Pour les exigences d'homologation UL, la plage de température est de 32°F à 120°F (0°C à 49°C), en usage intérieur

#### TriTech® (IRP + hyperfréquences) Longue portée

#### Extérieur





		-	
Description		DS720i	OD850
Présentation	Type d'application	Centres commerciaux de moyennes et grandes tailles	Résidentiel/Grand centre commercial
	Niveau de risque d'application	Risque modéré à élevé	Risque modéré
	Environnement *	Difficile	Difficile
Caractéristiques	Optique	Miroir	Objectif 42 Zone de Fresnel
techniques	Portée / Couverture	91 x 4,5 m 27 x 21 m	15 x 15 m
	Hauteur de montage	2,3 à 3 m	2,1 à 2,7 m
	Température de fonctionnement **	−30 à 50 °C	−30 à 55 °C
	Tension de fonctionnement	9 à 15 Vcc	10 à 15 Vcc
	Appel de courant (standard)	32 mA	22 mA
	Courant consommé (max.)	60 mA	62 mA
onctionnalités	First Step Processing	_	_
	Fusion de données de capteur	_	_
	Traitement adaptatif du bruit aux hyperfréquences		_
	Capteur hyperfréquence à portée adaptable	_	_
	Traitement du signal Motion Analyzer II		•
	Surveillance de mouvement	•	_
	Suppression active de la lumière blanche	_	_
	Compensation de température dynamique		•
	Couverture mur à mur	-	_
	3 blocs optiques tri-focus	-	_
	Zone morte	-	•
	Immunité aux animaux	-	-
	Masquage du modèle	-	-
	Mémoire alarme		_
	Sortie d'alarme	NF/NO (Forme C)	2x NC/NO (Forme C)
	Contrôle Infrarouge		_
	Contrôle hyperfréquence		•
	Voyant LED	Rouge, vert, jaune	Rouge, vert
	Anti-masquage		_
	Autosurveillance	Couvercle, mur	Couvercle
	Immunité aux insectes/à la poussière	_	•
imple à	Conception enfichable	_	_
nstaller	Coffret à verrouillage automatique	-	_
	Base de montage articulée	_	_
	Optiques orientables	_	•
	Optiques interchangeables		•
	Diagrammes de couverture commutables		
	Activation/désactivation du Mode jour/nuit	_	•
	Activation/désactivation du voyant lumineux		
	Activation/désactivation de la zone de détection vers le bas :	_	•
	Réglable ET/OU porte	_	
	Sensibilité IRP réglable		•
	Réglage de la plage d'hyperfréquences		•
	Sortie de relais temporisée réglable	_	•
	Hauteur de montage flexible		•
	Emplacement de montage	Mur, plafond, coffret de branchement octogonal	Mur, plafond
	Accessoires d'installation	Support à rotule B334 inclus, Miroir OA120-2	Fixation à rotule B328, fixation à cardan B33 fixation pour plafond B338
	Test de détection à distance	•	_
	Auto-test à distance	_	
Certification	Homologations/listes	UL – Pas commercialisé en France	CE, UL

### **Classic Line** Détecteur IRP

IRP Rideau **Grand angle** Panoramique compact









Description		ISN-CC1-100N	ISN-CC1-50W	DS936	DS937
Présentation	Type d'application	Centres commerciaux de moyennes et grandes tailles	Centres commerciaux de petites et moyennes tailles	Résidentiel/Pet	tits commerces
	Niveau de risque d'application		Risque faible	e à modéré	
	Environnement *		dard		
Caractéristiques	Optique	Mi	roir	Lentille	Fresnel
techniques	Portée / Couverture	98 x 9 ft (30 x 2,8 m)	46 x 46 ft (14 x 14 m)	7,5 m x 360°	14 m x 360°
	Hauteur de montage		16 ft à 5 m)	7 à 12 ft (2,0 à 3,6 m)	8 à 12 ft (2,4 à 3,6 m)
	Température de fonctionnement **	−4 à 1 (−20 à	.22 °F .50 °C)	−22 à 120 °F (−30 à 50 °C)	14 à 120 °F (-10 à 49 °C)
	Tension de fonctionnement	9 à 2	8 Vcc	10 à 1	.5 Vcc
	Appel de courant (standard)	_	_	_	_
	Courant consommé (max.)	25	mA	20	mA
onctionnalités	First Step Processing	_	_	_	_
	Fusion de données de capteur	_	_	_	_
	Traitement adaptatif du bruit aux hyperfréquences	_	_	_	_
	Capteur hyperfréquence à portée adaptable	_	_	_	_
	Traitement du signal Motion Analyzer II	_	_	_	_
	Surveillance de mouvement	_	_	-	_
	Suppression active de la lumière blanche	_	_	_	_
	Compensation de température dynamique	_	_	_	_
	Couverture mur à mur	_	_	_	_
	3 blocs optiques tri-focus	_	_	_	_
	Zone morte	_	_	_	_
	Immunité aux animaux	_	_	-	_
	Masquage du modèle	_	_		
	Mémoire alarme	_	_	-	_
	Sortie d'alarme	NF/NO (	Forme C)	NF (Fo	rme B)
	Contrôle Infrarouge	_	_	_	_
	Contrôle hyperfréquence	_	_	_	_
	Voyant LED	Ro	uge	Rouge	, jaune
	Anti-masquage	_	_	_	_
	Autosurveillance		Couve	vercle	
	Immunité aux insectes/à la poussière	_	_		I
imple à	deux parties distinctes	_	_	_	_
nstaller	Coffret à verrouillage automatique	_	_	_	_
	Base de montage articulée	_	_	_	_
	Optiques orientables	33° vertical	30° vertical	Rotation	nelle ±15°
	Optiques interchangeables	_	_	_	_
	Diagrammes de couverture commutables	_	_	_	_
	Activation/désactivation du voyant lumineux				
	Activation/désactivation de la zone de détection vers le bas :	_	_	_	_
	Réglable ET/OU porte	_	_	_	_
	Sensibilité IRP réglable		•		
	Réglage de la plage d'hyperfréquences	_	_	-	_
	Sortie de relais temporisée réglable	_	_	_	_
	Hauteur de montage flexible				
	Emplacement de montage		fond	Plafond	: surface
	Accessoires d'installation	-	_	-	_
	Test de détection à distance	_	_	_	_
	Auto-test à distance	_	_	_	_
Certification	Homologations/listes	III Pas samma	rcialisé en France	CCC, CE, UL	CE, UL

<sup>\*</sup> On entend par « environnements difficiles » les pièces contenant des sources potentielles de fausses alarmes ; par exemple : sorties de système de climatisation, courants d'air chaud ou froids violents, objets animés de légers mouvements (rideaux, plantes ou panneaux accrochés au plafond, ventilateur qui se déclenchent lorsque le système est activé, système de chauffage par le sol, température de pièce dépassant 86°F (30°C), détecteur susceptible d'être exposé à une forte lumière blanche (phares, projecteurs, lumière directe du soleil, etc.)

\*\* Pour les exigences d'homologation UL, la plage de température est de 32°F à 120°F (0°C à 49°C), en usage intérieur

TriTech® TriTech® (IRP + (IRP + hyperfréquences)

Panoramique Panoramique hautes performances









Description		DS938Z	DS9360	DS939	DS9370/DS9371
Présentation	Type d'application	Résidentiel/Centre commercial moyen	Centres com	merciaux de petites et gr	andes tailles
	Niveau de risque d'application	Risque faible à modéré		Risque modéré	
	Environnement *	Standard	Difficile	Standard	Difficile
	Optique	M	iroir	3 détecteurs de 120°	- 35 zones de Fresne
echniques	Portée / Couverture	18 m x 360°		21 m :	x 360°
	Hauteur de montage	2,5 à	6,0 m	3 à 7	,6 m
	Température de fonctionnement **	−40 à 122 °F (−40 à 50 °C)	−40 à 120 °F (−40 à 50 °C)	−40 à 122 °F (−40 à 50 °C)	−40 à 120 °F (−40 à 50 °C)
	Tension de fonctionnement	6 à 15 Vcc	9 à 15 Vcc	6 à 15 Vcc	9 à 15 Vcc
	Appel de courant (standard)	_	18 mA	12 mA	19 mA
	Courant consommé (max.)	18 mA	75 mA	39	mA
onctionnalités	First Step Processing	_	_	1	•
	Fusion de données de capteur	_	_	_	_
	Traitement adaptatif du bruit aux hyperfréquences	_	•	_	1
	Capteur hyperfréquence à portée adaptable	_	-	_	-
	Traitement du signal Motion Analyzer II	•	•	_	_
	Surveillance de mouvement	<u> </u>	•	_	-
	Suppression active de la lumière blanche	_	_	_	_
	Compensation de température dynamique	_	_	•	
	Couverture mur à mur	_	_	_	_
	3 blocs optiques tri-focus	_	_	_	_
	Zone morte	_	_	_	_
	Immunité aux animaux	_	_	_	_
	Masquage du modèle	•	•	•	
	Mémoire alarme	<u>-</u>	-	-	-
	Sortie d'alarme	NF/NO (Forme C)			<u>-</u>
	Contrôle Infrarouge		-	<b>■</b>	_
	Contrôle hyperfréquence	<u>-</u>	_	-	•
	Voyant LED	Rouge	Rouge, jaune, vert	Bleu	Bleu, jaune, rouge
	Anti-masquage	-	–		—
	Autosurveillance	Cour	vercle	Couvercle, surface	
	Immunité aux insectes/à la poussière	_	_	■ Couverence	s, surrace ■
Simple à	Conception enfichable	_	_	-	<u> </u>
installer	Coffret à verrouillage automatique	_	_	-	-
	Base de montage articulée	_	_	_	-
	Optiques orientables		_	_	•
	• •		_	_	
	Optiques interchangeables  Diagrammes de couverture commutables	•	-	_	_
	Activation/désactivation du voyant lumineux	•	•		
	Activation/désactivation de la zone de détection vers le bas :	_	-	_	_
	Réglable ET/OU porte	_	_	_	_
	Sensibilité IRP réglable	•		•	•
	Réglage de la plage d'hyperfréquences	_	-	_	-
	Sortie de relais temporisée réglable	_	_	_	_
	Hauteur de montage flexible				
	Emplacement de montage	-	Plaf		-
	Accessoires d'installation	_		_	_
	Test de détection à distance	_	_	-	
	Auto-test à distance	_	_	_	-
Certification	Homologations/listes	AFNOR, CCC, CE, EN50131-2-2 niveau 2, UL	AFNOR, CE, EN50131– 2–4 niveau 2, FCC, IC, UL	AFNOR, CCC, CE, EN50131-2-2 niveau 2, INCERT, UL	AFNOR, CCC, CE, EN50131-2-4 niveau 2, FCC, IC INCERT, UL

#### IRP Encastré



Description		DS915
Présentation	Type d'application	Résidentiel/Petits commerces
	Niveau de risque d'application	Risque faible à modéré
	Environnement *	Standard
Caractéristiques	Optique	Objectif Fresnel interchangable
techniques	Portée / Couverture	9 x 11,5 m
	Hauteur de montage	0,9 à 2,5 m
	Température de fonctionnement **	−30 à 55 °C
	Tension de fonctionnement	10 à 15 Vcc
	Appel de courant (standard)	-
	Courant consommé (max.)	20 mA
Fonctionnalités	First Step Processing	ı
	Fusion de données de capteur	-
	Traitement adaptatif du bruit aux hyperfréquences	_
	Capteur hyperfréquence à portée adaptable	_
	Traitement du signal Motion Analyzer II	-
	Surveillance de mouvement	-
	Suppression active de la lumière blanche	-
	Compensation de température dynamique	-
	Couverture mur à mur	-
	3 blocs optiques tri-focus	-
	Zone morte	-
	Immunité aux animaux	-
	Masquage du modèle	-
N S	Mémoire alarme	-
	Sortie d'alarme	NF (Forme B)
	Contrôle Infrarouge	-
	Contrôle hyperfréquence	_
	Voyant LED	Rouge
	Anti-masquage	∎
	Autosurveillance	-
	Immunité aux insectes/à la poussière	<del>-</del>
Simple à installer	Conception enfichable	_
ompie a mataner	Coffret à verrouillage automatique	
	Base de montage articulée	_
	Optiques orientables	Horizontal ±10° vertical +2 à −14°
	Optiques interchangeables	- TIONZONIAN 110 Vertical 12 a 14
	Diagrammes de couverture commutables	<u>-</u>
	Activation/désactivation du Mode jour/nuit	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	Activation/désactivation du voyant lumineux	•
	Activation/désactivation de la zone de détection vers le bas :	_
	Réglable ET/OU porte	_
	Sensibilité IRP réglable	_
	Réglage de la plage d'hyperfréquences	_
	Sortie de relais temporisée réglable	<u>-</u>
	Hauteur de montage flexible	
	Emplacement de montage	Mur (montage disease)
	Accessoires d'installation	Mur (montage discret)
		<del>-</del>
	Test de détection à distance	-
	Auto-test à distance	-
Certification	Homologations/listes	UL – Pas commercialisé en France

<sup>\*</sup> On entend par « environnements difficiles » les pièces contenant des sources potentielles de fausses alarmes ; par exemple : sorties de système de climatisation, courants d'air chaud ou froids violents, objets animés de légers mouvements (rideaux, plantes ou panneaux accrochés au plafond, ventilateur qui se déclenchent lorsque le système est activé, système de chauffage par le sol, température de pièce dépassant 86°F (30°C), détecteur susceptible d'être exposé à une forte lumière blanche (phares, projecteurs, lumière directe du soleil, etc.)

\*\* Pour les exigences d'homologation UL, la plage de température est de 32°F à 120°F (0°C à 49°C), en usage intérieur



#### RADION radio<sup>†</sup>

Gamme supérieure et fiabilité

TriTech® (IRP + IRP hyperfréquences) Pet Friendly® Standard Pet Friendly® Rideau Pet Friendly® Standard







Description		RFPR-12	RFPR-C12	RFDL-11
Présentation	Type d'application		Résidentiel/Petits commerces	
	Niveau de risque d'application		Risque faible à modéré	
	Environnement *		Standard	
Caractéristiques	Fréquence		433,42 MHz	
techniques	Portée / Couverture	12 x 12 m	12 x 1,5 m	11 x 11 m
	Hauteur de montage	2,1 à 2,75 m	2,1 à 2,6 m	2,0 à 2,4 m
	Température de fonctionnement **		0 à 49 °C	
	Tension de fonctionnement	3 Vcc	3 Vcc	6 Vcc
	Alimentation électrique	Une pile au lithium CR123A	Une pile au lithium CR123A	Quatre piles AA alcalines
	Durée de vie de la batterie		Jusqu'à 5 ans	
Fonctionnalités	First Step Processing		•	
	Fusion de données de capteur	_	_	_
	Traitement du signal Motion Analyzer II		•	
	Traitement adaptatif du bruit aux hyperfréquences	-	-	•
	Capteur hyperfréquence à portée adaptable	_	_	-
	Suppression active de la lumière blanche	-	_	-
	Compensation de température dynamique		•	
	Couverture mur à mur	•	•	
	3 blocs optiques tri-focus	_	_	_
	Zone morte		•	•
	Immunité aux animaux	13	kg	45 kg
	Mémoire alarme		•	_
	Sortie d'alarme	•	•	I
	Voyant LED		Bleu	
	Anti-masquage	_	_	_
	Autosurveillance		Couvercle, auto-surveillance	
	Immunité aux insectes/à la poussière	•	•	I
Simple à installer	Conception enfichable		•	1
	Coffret à verrouillage automatique	•	•	I
	Socle de fixation interchangeable	•		
	Niveau à bulle	•		I
	Bornier débrochable			
	Installation sans réglages	•		_
	Activation/désactivation du voyant lumineux	_	-	•
	Activation/désactivation de l'immunité aux animaux	_	-	•
	Activation/désactivation de la zone de détection vers le bas :	•	•	_
	Modèles de détection commutables	•	ı	_
	Sensibilité IRP réglable	_	-	-
	Réglage de la plage d'hyperfréquences	_	_	1
	Hauteur de montage flexible		•	
	Emplacement de montage	Monta	ge en surface, semi-encastré, er	n angle
	Accessoires d'installation		8, fixation à cardan B335, fixatio	
	Test de détection à distance			
	Auto-test à distance	-	•	<del>-</del>
Certification	Homologations/listes	CCC, CE, EN50131-2-2 niv	eau 2, FCC, IC, INCERT, UL	CCC, CE, EN50131- 2-2 niveau 4, FCC, IC, INCERT, UL

Les périphériques radio requièrent un récepteur compatible. Le récepteur B810 RADION est compatible avec les centrales avec bus SDI2 (B Series et G Series);

<sup>\*</sup>Les périphériques radio requièrent un récepteur compatible. Le récepteur B810 RADION est compatible avec les centrales avec bus SDI2 (B Series et G Series); RFRC-OPT est compatible avec les centrales avec bus classiques.

On entend par « environnements difficiles » les pièces contenant des sources potentielles de fausses alarmes ; par exemple : sorties de système de climatisation, courants d'air chaud ou froids violents, objets animés de légers mouvements (rideaux, plantes ou panneaux accrochés au plafond, ventilateur qui se déclenchent lorsque le système est activé, système de chauffage par le sol, température de pièce dépassant 86°F (30°C), détecteur susceptible d'être exposé à une forte lumière blanche (phares, projecteurs, lumière directe du soleil, etc.)

\*\* Pour les exigences d'homologation UL, la plage de température est de 32°F à 120°F (0°C à 49°C), en usage intérieur

Bris de vitres	Contacts de porte/fenêtre		Autre	
Acoustique	Montage en surface	Montage en retrait	Émetteur universel	Fumée











Description		RFGB	RFDW-SM	RFDW-RM	RFUN	RFSM	
Caractéristiques	Fréquence			433,42 MHz			
techniques	Portée / Couverture	6 m x 360°	_	-	_	0,14 +/- 0,04 bM/m	
	Hauteur de montage	_	_	_	_	_	
	Écartement de montage	- < 12,7 mm -					
	Température de fonctionnement **	0 à 49 °C					
	Tension de fonctionnement	3 Vcc		1.5 Vcc		3 Vcc	
	Alimentation électrique	Une pile au lithium CR123A	Une pile au lithium AA	Une pile au lithium AA	Une pile au lithium CR123A	Deux piles au lithium CR123A	
	Durée de vie de la batterie	Jusqu'à 5 ans					
Fonctionnalités	Voyant LED	Rouge	_	_	_	Rouge	
	Autosurveillance	Couver	Couvercle, mur Couvercle Couver				
Simple à installer	Emplacement de montage	Mur, plafond	Surface	En retrait	Surface	Plafond, mur	
Certification	Homologations/listes	CCC CE ENDOLSE ECC ICC III			CE, CSFM, FCC, IC, UL		

Portable			Autre Pince à billet
Télécommande porte-clefs	Bouton panique		pour tiroir caisse
		<b>II</b>	

Description		RFKF-TB	RFKF-FB	RFPB-SB	RFPB-TB	RFBT
Caractéristiques	Fréquence			433,42 MHz		
techniques	Portée / Couverture	_	_	_	_	_
	Hauteur de montage	_	_	_	_	_
	Écartement de montage	_	_	<del>-</del>	_	_
	Température de fonctionnement **					
	Tension de fonctionnement	3 Vcc				1.5 Vcc
	Alimentation électrique	Deux piles au lithium CR2025 Une p				
	Durée de vie de la batterie			Jusqu'à 5 ans		
Fonctionnalités	Voyant LED	Rouge				_
	Autosurveillance	_	_	_	_	Couvercle, mur
Simple à installer	Emplacement de montage	_	_	_	_	Tiroir-caisse
Certification	Homologations/listes	CE, EN50131, FCC, IC, UL				

#### Détecteurs de sortie

Détecteurs de commande d'ouverture des accès

#### IRP Hautes Standard performances



Description		DS150i	DS151i	DS160	DS161		
Présentation	Couleur	Gris clair	Noir	Gris clair	Noir		
Caractéristiques	Optique	Lentille Fresnel					
techniques	Portée / Couverture	2,4 x 3,0 m					
	Hauteur de montage (max.)	4 m					
	Température de fonctionnement		−29 à	49 °C			
	Tension de fonctionnement	12 Vca/Vcc	à 24 Vca/Vcc	12 Vca/Vcc	à 30 Vca/Vcc		
	Appel de courant (standard)	26 mA	à 12 Vcc	8 mA à	12 Vcc		
	Courant consommé (max.)	35	mA	39	mA		
Fonctionnalités	Contrôleur de portes avec avertisseur sonore	_	_	•	•		
	Entrée du lecteur de carte d'accès	_	_		•		
	Entrée logique séquentielle	_	_		•		
	Relais de sécurité/protection contre les défaillances	•	•	•	•		
	Sélection configurable des relais	•			•		
	Réglage du verrouillage des relais	0,25 -	60 sec	0,5 -	64 sec		
	Masquage du modèle	•			•		
	Sortie d'alarme		2 relais, NC/N	NO (Forme C)			
	Voyant LED		•	•	•		
	Contact d'autosurveillance	-	_		•		
Simple à installer	Optiques orientables		Réglage	vertical			
	Mode relais commutable				•		
	Mode de réinitialisation de la temporisation commutable	•	•	•	•		
	Volume de la sirène réglable	_	_		•		
	Sensibilité IRP réglable	•					
	Activation/désactivation du voyant lumineux	-	_	•	•		
	Hauteur de montage flexible						
	Emplacement de montage		Mur, p	olafond			
	Accessoires d'installation	Plaque décorative TP160	Plaque décorative TP161	Couvercle plaque décorative TP160	Couvercle plaque décorative TP161		
Certification	Homologations/listes		UL,	, CE			

<sup>\*</sup> On entend par « environnements difficiles » les pièces contenant des sources potentielles de fausses alarmes ; par exemple : sorties de système de climatisation, courants d'air chaud ou froids violents, objets animés de légers mouvements (rideaux, plantes ou panneaux accrochés au plafond, ventilateur qui se déclenchent lorsque le système est activé, système de chauffage par le sol, température de pièce dépassant 86°F (30°C), détecteur susceptible d'être exposé à une forte lumière blanche (phares, projecteurs, lumière directe du soleil, etc.)
\*\* Pour les exigences d'homologation UL, la plage de température est de 32°F à 120°F (0°C à 49°C), en usage intérieur

## **Détecteurs spéciaux**

Bris de vitres













Description		DS1101i	DS1108i	DS1102i	DS1103i	DS1109i		
Présentation	Type d'application		Résider	itiel/Grand centre con	nmercial			
	Niveau de risque d'application		Risque faible à modéré					
	Environnement *		Standard					
Caractéristiques	Portée / Couverture		7,6 n	n x 360°		3 m x 360°		
techniques	Température de fonctionnement			−29 à 49 °C				
	Tension de fonctionnement	6 à 15 Vcc	9 à 15 Vcc	6 à 15 Vcc	9 à 15 Vcc	6 à 15 Vcc		
	Appel de courant (standard)	23 mA	21 mA	23 mA	21 mA			
	Courant consommé (max.)	•	•	•	•			
Fonctionnalités	Traitement SAT (Technologie d'analyse acoustique)	NF/NO (Forme C)	NF/NO (Forme C) NF (Forme B) NF/NO (Forme C) NF (Forme B)					
	Sortie d'alarme		•		•			
	Voyant LED							
	Autosurveillance	•	ı		_			
Simple à installer	Emplacement de montage	Mur, plafond		Mur, plafond (discret)	Porte, cadre fenêtre			
	Accessoires d'installation		DS1110i Te	steur de bris de vitres	acoustique			
Certification	Homologations/listes		CCC, CE, UL					

### Détecteurs périphériques

Barrières infrarouges



Description		ISC-FPB1-W30DS	ISC-FPB1-W60DS	ISC-FPB1-W90DS
Présentation	Type		Photobeam 3000	
	Type d'application	Re	ésidentiel/Grand centre commerci	al
Caractéristiques	Couverture/portée en intérieur	60 m	120 m	180 m
techniques	Couverture/portée en extérieur	30 m	60 m	90 m
	Temps de réponse		50 à 700 ms	
	Température de fonctionnement *		−25 à 55 °C	
	Tension de fonctionnement		10.5 Vcc à 28 Vcc	
	Appel de courant (standard)	6 mA (émetteur) 24 mA (récepteur)	10 mA (émetteur) 24 mA (récepteur)	15 mA (émetteur) 24 mA (récepteur)
Normes environnementales		IP55		
Fonctionnalités	InfraRouge active à impulsions			
	Transmission à canaux multiples	_	_	_
	Commande de puissance du faisceau	_	_	_
	Double faisceau modulé	_	_	_
	Protection contre les éléments ambiants	_	_	_
	Sortie d'alarme		NF/NO (Forme C)	
	Boucle d'autosurveillance		NF (Forme B)	
	Sortie du circuit de protection contre les éléments ambiants	_	_	_
	Voyant LED	_	_	_
	Immunité aux courants d'air et aux insectes	•	•	•
Simple à installer	Optiques orientables		Horizontal ±90° vertical ±5°	
	Temps de réponse sélectionnable		•	
	Fonctions de test	Ţ	ension de sortie (pour alignement	:)
	Emplacement de montage		Surface, poteau	

<sup>\*</sup> On entend par « environnements difficiles » les pièces contenant des sources potentielles de fausses alarmes ; par exemple : sorties de système de climatisation, courants d'air chaud ou froids violents, objets animés de légers mouvements (rideaux, plantes ou panneaux accrochés au plafond, ventilateur qui se déclenchent lorsque le système est activé, système de chauffage par le sol, température de pièce dépassant 86°F (30°C), détecteur susceptible d'être exposé à une forte lumière blanche (phares, projecteurs, lumière directe du soleil, etc.)

\*\* Pour les exigences d'homologation UL, la plage de température est de 32°F à 120°F (0°C à 49°C), en usage intérieur



Description		ISC-FPB1-W60QS ISC-FPB1-W60QF	ISC-FPB1-W120QS ISC-FPB1-W120QF	ISC-FPB1-W200QS ISC-FPB1-W200QF		
Présentation	Туре		Photobeam 5000			
	Type d'application	Résidentiel/Grand centre commercial				
Caractéristiques	Couverture/portée en intérieur	120 m	240 m	360 m		
techniques	Couverture/portée en extérieur	60 m	120 m	200 m		
	Temps de réponse		40 à 500 ms			
	Température de fonctionnement *	−25 à 60 °C				
	Tension de fonctionnement		10.5 Vcc à 28 Vcc			
	Appel de courant (standard)	90/120 mA (émetteur) 24 mA (récepteur)	95/124 mA (émetteur) 24 mA (récepteur)	100/128 mA (émetteur) 24 mA (récepteur)		
	Normes environnementales	IP66				
Fonctionnalités	InfraRouge active à impulsions	1 1 1				
	Transmission à canaux multiples	■ (Modèles QF)				
	Commande de puissance du faisceau	•		•		
	Double faisceau modulé	•	•	•		
	Protection contre les éléments ambiants	•	•	•		
	Sortie d'alarme		NF/NO (Forme C)			
	Boucle d'autosurveillance		NF (Forme B)			
	Sortie du circuit de protection contre les éléments ambiants	NF (Forme B)				
	Voyant LED	•		•		
	Immunité aux courants d'air et aux insectes	•	•	•		
Simple à installer	Optiques orientables		Horizontal ±90° vertical ±10°			
	Temps de réponse sélectionnable			•		
	Fonctions de test	Tension o	de sortie et voyants LED (pour ali	gnement)		
	Emplacement de montage		Surface, poteau			

<sup>\*</sup> QS — mono canal QF — quatre canaux

### **Détecteurs spéciaux**

Détecteurs sismiques/Résistance aux chocs

Détecteurs sismiques		Résistance aux chocs
Norme	Hautes performances	Détecteurs spéciaux









Description		ISN-SM-50	ISN-SM-80	ISC-SK10
Présentation	Туре	Détection thermique, mécanique, des explosifs, de l'eau	Détection thermique, mécanique, des explosifs, de l'eau	Détection mécanique, des explosifs
	Type d'application	Centres commerciaux de	petites et grandes tailles	Résidentiel/Grand centre commercial
	Niveau de risque d'application		Risque élevé	
	Environnement	Murs et portes de chambres fortes, coffres-forts, distributeurs automatiques de billets, chambres fortes, distributeurs automatiques	Murs et portes de chambres fortes, coffres-forts, distributeurs automatiques de billets, chambres fortes, distributeurs automatiques	Murs et portes de chambres fortes, coffres-forts, distributeurs automatiques de billets, chambres fortes, distributeurs automatiques
Caractéristiques	Portée / Couverture	50 m <sup>2</sup>	80 m²	Rayon 1,5-3,5 m
techniques	Température de fonctionnement	-40 à	70 °C	14 à 131 °F (−10 à 55 °C)
	Tension de fonctionnement	8 à 1	6 Vcc	9 à 15 Vcc
	Appel de courant (standard)	3 1	mA	8,5 mA
	Courant consommé (max.)	6 ו	12 mA	
	Normes environnementales		IP43	
Fonctionnalités	Protection contre les attaques par perçage	•	•	_
	Surveillance de la température	•	•	_
	Surveillance de la tension	•	•	_
	Auto-test automatique	•	•	_
	Mémoire d'événements locale	_	•	_
	Sortie d'alarme			
	LED	_	_	Vert, rouge
	Autosurveillance	Couver	cle, mur	Couvercle
Simple à installer	Mode d'installation intelligent	_	_	
	Montage et test de fonctionnement	•		•
	Réglage du niveau de sensibilité	•		
	Emplacement de montage	Acier,	béton	Tout
	Accessoires d'installation	ISN-GMX-D7 Film anti-percement ISN-GMX-B0 Boîtier de plancher ISN-GMX-P0 Plaque de montage ISN-GMX-P3S Plaque pivotante ISN-GMX-S1 Transmetteur test ISN-GMX-W0 Kit de montage mural	ISN-GMX-D7 Film anti-percement ISN-GMX-B0 Boîtier de plancher ISN-GMX-P0 Plaque de montage ISN-GMX-S1 Transmetteur test ISN-GMX-W0 Kit de montage mural	_
	Options logicielles	ISN-SMS-W7 - Logic	iel pour PC SensTool	_
Certification	Homologations/listes	CCC, CE, N	CCC, CE	

<sup>\*</sup> On entend par « environnements difficiles » les pièces contenant des sources potentielles de fausses alarmes ; par exemple : sorties de système de climatisation, courants d'air chaud ou froids violents, objets animés de légers mouvements (rideaux, plantes ou panneaux accrochés au plafond, ventilateur qui se déclenchent lorsque le système est activé, système de chauffage par le sol, température de pièce dépassant 86°F (30°C), détecteur susceptible d'être exposé à une forte lumière blanche (phares, projecteurs, lumière directe du soleil, etc.)
\*\* Pour les exigences d'homologation UL, la plage de température est de 32°F à 120°F (0°C à 49°C), en usage intérieur

#### **Accessoires**

Montage et insta	
AE774	Coffret métallique
	À utiliser dans des zones où des violences physiques sont probables.
B328	Support de fixation à rotule
	Se monte sur un boîtier électrique US encastré et permet la rotation du détecteur. Les fils sont placés à l'intérieur.
B335	Support de fixation à rotule
	Support de fixation ultra-résistant mural ou plafond. pour le montage d'un détecteur dans un coffret de branchement
	simple standard ou une boîte de sortie.
B338	Support de Fixation pour plafond
NAD4	Pour le montage du détecteur au plafond. N'utilisez pas ces supports pour les applications à immunité aux animaux.
MP1	Poteau métallique
MDO	Poteau métallique droit de 1 m de haut pour le montage des détecteurs photoélectriques. Livré par deux unités.
MP2	Poteau métallique
MDO	Poteau métallique droit de 1.2 m de haut pour le montage des détecteurs photoélectriques. Livré par deux unités.
MP3	Poteau métallique courbe en L  Poteau métallique courbe pour le montage de détecteurs photoélectriques sur des surfaces verticales. Livré par deux
	unités.
PC1A	Coffret étanche
FOIA	Protège les détecteurs photoélectriques installés à l'extérieur. Livré par deux unités.
РСЗА	Boîtier dos-à-dos
1 004	Permet d'installer les détecteurs photoélectriques dos-à-dos sur un poteau. Livré individuellement.
TP160	Plaque décorative, gris clair
	Utilisée lors de l'installation du détecteur REX sur un coffret de branchement simple standard.
TP161	Plaque décorative, noire
	Utilisée lors de l'installation du détecteur REX sur un coffret de branchement simple standard.
TR12	TR12 Transformateur
	12 Vca, 0,93 A.
ISN-GMX-D7	Film anti-percement
	Protection contre le percement pour les détecteurs sismiques ISN-SM.
ISN-GMX-B0	Boîtier de plancher
	Permet de fixer un détecteur sismique au sol.
ISN-GMX-P0	Plaque de montage
	Montage de détecteurs sismiques sur une surface en béton ou en acier.
ISN-GMX-P3S	Plaque pivotante
	Destinée aux détecteurs sismiques ISN-SM-50. Protège la porte de coffres-fort et de chambres fortes dont la serrure est
	exposée.
ISN-GMX-S1	Transmetteur test
	S'installe sous des détecteurs sismiques ISN-SM.
ISN-GMX-W0	Kit de montage mural
	Permet de monter un détecteur sismique en saillie sur un mur ou de l'y encastrer.
Autre	
DS1110i	Testeur de bris de vitres
	Utilisé pour le contrôle des détecteurs de bris de vitres DS1101i, DS1102i, DS1103i et DS1108i. Pile alcaline 9 V incluse.
BH12T	Système de chauffage pour barrières photoélectriques
	Système de chauffage céramique avec contrôle automatique de la température. Empêche l'accumulation de givre sur les
	couvercles des barrières photoélectriques.
ISN-SMS-W7	Logiciel pour PC SensTool
	Logiciel de programmation pour les détecteurs sismiques.

# Index des fonctionnalités

Fonctionnalité	Description
= =	Traite à la fois la lumière infrarouge et la lumière blanche afin d'éliminer les alarmes injustifiées déclenchées
la lumière blanche	par les lumières parasites telles que les phares de voiture.
Optiques réglables Mémoire alarme	Régler les miroirs ou les objectifs pour optimiser le modèle de couverture.  Lorsque le système est activé, l'alarme déclenchée est mémorisée. Lorsque le système est désactivé, le voyant
	d'alarme s'allume si la mémoire d'alarme a enregistré un événement d'alarme.
Mode ET / OU	Les détecteurs peuvent être configurés pour déclencher une alarme lorsque quatre faisceaux sont obstrués ou lorsque les faisceaux inférieurs ou supérieurs sont obstrués. Les objets les plus petits sont ainsi détectés et toute possibilité d'enjamber ou de ramper sous les faisceaux est écartée.
Auto-surveillance à l'ouverture	Un contact normalement fermé s'ouvre lorsque le capot est retiré et envoie un signal à la centrale d'alarme.
Mode jour / nuit	Positionner le cavalier ou le commutateur de manière à spécifier si le détecteur doit déclencher des alarmes uniquement pendant la nuit ou pas. En positionnant le cavalier ou le commutateur sur ON (marche), les alarmes et les relais temporisés sont désactivés au cours de la journée. Si les voyants lumineux sont activés, les indications lumineuses se poursuivent.
Contrôleur de portes avec avertisseur sonore	L'avertisseur sonore s'active si la porte s'ouvre alors qu'aucun mouvement n'a été détecté. L'avertisseur sonore s'active si la porte demeure ouverte trop longtemps après la détection du mouvement.
Immunité aux courants d'air et aux insectes	Grâce à la chambre optique étanche, les courants d'air et les insectes n'ont aucune incidence sur la détection.
Circuit de protection contre les éléments ambiants	Surveille la perte graduelle du signal due à la poussière, le brouillard, la pluie, la neige, etc. Un contact habituellement fermé s'ouvre lorsque la perte de signal atteint 99 %.
Résistances de fin de ligne	Les résistances de fin de ligne sélectionnables et intégrées simplifient le câblage et réduisent le temps d'installation.
First Step Processing (FSP)	Permet une réponse quasi instantanée aux cibles humaines sans déclencher de fausses alarmes dues à d'autres sources. Ce système règle la sensibilité du détecteur en fonction de l'amplitude, de la polarité, de l'inclinaison et de la temporisation du signal. De cette manière, l'installateur n'est plus obligé de sélectionner le niveau de sensibilité. Chaque capteur (InfraRouge et hyperfréquence) est traité individuellement et le relais d'alarme ne s'active pas tant que ces deux capteurs ne signalent pas l'alarme simultanément.
Câblage de synchronisation	Fonction optionnelle qui compare un signal électrique synchronisé avec le faisceau lumineux et le faisceau lumineux lui-même. Cette fonction permet de minimiser les événements d'alarme injustifiée en éliminant les autres perturbations telles que les sources lumineuses externes ou la poussière.
Optiques interchangeables	Adaptent le modèle InfraRouge en modifiant le miroir ou les lentilles.
Indice IP	Système d'évaluation des différentes conditions environnementales.
Entrée du lecteur de carte d'accès	Les sorties de relais s'activent lorsqu'un signal est reçu en provenance d'un lecteur de carte d'accès.
Activation ou désactivation du voyant LED	En positionnant le cavalier ou le commutateur du voyant d'alarme sur ON dans le détecteur, ce voyant lumineux est autorisé à afficher une alarme. En positionnant le cavalier ou le commutateur sur OFF, l'affichage d'alarme du voyant est désactivé.
Hyperfréquence sur distance de parcours linéaire	Ce processeur de signaux hyperfréquence mesure la distance de parcours linéaire d'une cible afin de prendre une décision d'alarme. Il élimine les alarmes dues aux objets qui sont en mouvement mais qui ne se déplacent pas, tels que les branches d'arbre et les panneaux de signalisation suspendus.
Traitement hyperfréquence adaptatif	
Réglage de la sensibilité de détection hyperfréquence	Le traitement adaptatif utilise les circuits de reconnaissance de modèles pour identifier et ignorer les sources répétitives d'alarmes injustifiées. Il se règle sur les perturbations en arrière-plan pour réduire les alarmes injustifiées sans pour autant altérer les capacités de réponse aux intrus.
Contrôle hyperfréquence	répétitives d'alarmes injustifiées. Il se règle sur les perturbations en arrière-plan pour réduire les alarmes
	répétitives d'alarmes injustifiées. Il se règle sur les perturbations en arrière-plan pour réduire les alarmes injustifiées sans pour autant altérer les capacités de réponse aux intrus.
Traitement du signal Motion Analyzer II	répétitives d'alarmes injustifiées. Il se règle sur les perturbations en arrière-plan pour réduire les alarmes injustifiées sans pour autant altérer les capacités de réponse aux intrus.  Régler la sensibilité hyperfréquence de chaque application au moment de l'installation.
_	répétitives d'alarmes injustifiées. Il se règle sur les perturbations en arrière-plan pour réduire les alarmes injustifiées sans pour autant altérer les capacités de réponse aux intrus.  Régler la sensibilité hyperfréquence de chaque application au moment de l'installation.  Le détecteur vérifie régulièrement que le système hyperfréquence fonctionne correctement.  Ce processeur de signaux InfraRouges se base sur plusieurs seuils et fenêtres de synchronisation pour analyser la temporisation, l'amplitude, la durée et la polarité des signaux afin de prendre une décision d'alarme. Les niveaux extrêmes de perturbations lumineuses et thermiques provoquées par des courants d'air chauds et
Analyzer II	répétitives d'alarmes injustifiées. Il se règle sur les perturbations en arrière-plan pour réduire les alarmes injustifiées sans pour autant altérer les capacités de réponse aux intrus.  Régler la sensibilité hyperfréquence de chaque application au moment de l'installation.  Le détecteur vérifie régulièrement que le système hyperfréquence fonctionne correctement.  Ce processeur de signaux InfraRouges se base sur plusieurs seuils et fenêtres de synchronisation pour analyser la temporisation, l'amplitude, la durée et la polarité des signaux afin de prendre une décision d'alarme. Les niveaux extrêmes de perturbations lumineuses et thermiques provoquées par des courants d'air chauds et froids, par la lumière du soleil ou un rayonnement ne génèrent pas d'alarme.  Des temporisateurs chargés de surveiller le contrôleur de mouvements vérifient que le champ de vision
Analyzer II  Surveillance de mouvement  Fonctionnement sur canaux	répétitives d'alarmes injustifiées. Il se règle sur les perturbations en arrière-plan pour réduire les alarmes injustifiées sans pour autant altérer les capacités de réponse aux intrus.  Régler la sensibilité hyperfréquence de chaque application au moment de l'installation.  Le détecteur vérifie régulièrement que le système hyperfréquence fonctionne correctement.  Ce processeur de signaux InfraRouges se base sur plusieurs seuils et fenêtres de synchronisation pour analyser la temporisation, l'amplitude, la durée et la polarité des signaux afin de prendre une décision d'alarme. Les niveaux extrêmes de perturbations lumineuses et thermiques provoquées par des courants d'air chauds et froids, par la lumière du soleil ou un rayonnement ne génèrent pas d'alarme.  Des temporisateurs chargés de surveiller le contrôleur de mouvements vérifient que le champ de vision du détecteur n'est pas obstrué.  Les faisceaux peuvent être configurés pour un maximum de huit canaux différents. Plusieurs unités peuvent être utilisées à proximité les unes des autres sans risque de diaphonie du récepteur. Ceci s'avère
Analyzer II  Surveillance de mouvement  Fonctionnement sur canaux multiples	répétitives d'alarmes injustifiées. Il se règle sur les perturbations en arrière-plan pour réduire les alarmes injustifiées sans pour autant altérer les capacités de réponse aux intrus.  Régler la sensibilité hyperfréquence de chaque application au moment de l'installation.  Le détecteur vérifie régulièrement que le système hyperfréquence fonctionne correctement.  Ce processeur de signaux InfraRouges se base sur plusieurs seuils et fenêtres de synchronisation pour analyser la temporisation, l'amplitude, la durée et la polarité des signaux afin de prendre une décision d'alarme.  Les niveaux extrêmes de perturbations lumineuses et thermiques provoquées par des courants d'air chauds et froids, par la lumière du soleil ou un rayonnement ne génèrent pas d'alarme.  Des temporisateurs chargés de surveiller le contrôleur de mouvements vérifient que le champ de vision du détecteur n'est pas obstrué.  Les faisceaux peuvent être configurés pour un maximum de huit canaux différents. Plusieurs unités peuvent être utilisées à proximité les unes des autres sans risque de diaphonie du récepteur. Ceci s'avère particulièrement utile si vous empilez plusieurs unités à faisceaux.  Aucun réglage n'est requis pour l'installation du détecteur. Des fonctionnalités peuvent être disponibles

Ne détecte pas les animaux au sol au sein de la zone de couverture.
Régler la sensibilité InfraRouge de chaque application au moment de l'installation.
Le détecteur vérifie régulièrement que le système InfraRouge fonctionne correctement.
ors d'une coupure électrique, le relais peut être défini pour déverrouiller la porte ou la maintenir verrouillée.
Des contacts électriques s'activent lorsqu'un mouvement est détecté.
Le temps d'activation du relais peut être défini de manière à se réinitialiser dès la détection d'un mouvement supplémentaire.
Activer le test de marche à partir de la centrale d'alarme ou du clavier.
Régler le temps d'interruption des faisceaux pour l'adapter au mieux à l'application concernée.
Utilise un logiciel sophistiqué pour régler et équilibrer en permanence la sensibilité de plusieurs capteurs afin d'obtenir une excellente précision en termes de prise de décision d'alarme.
Deux détecteurs de mouvements apportent une sécurité accrue contre les entrées non autorisées. Si le premier détecteur de mouvements capte un mouvement au niveau de la porte, le deuxième vérifie ce mouvement.
Jtiliser les bornes supplémentaires pour connecter les résistances de fin de ligne, les câbles blindés, etc.
e détecteur contrôle automatiquement la température ambiante et règle son traitement du signal pour conserver sa capacité à identifier les intrus humains en cas de températures critiques.
Comprend trois objectifs avec 3 distances focales : 86 zones de détection qui se combinent pour créer 11 rideaux de détection statiques.
Un contact habituellement fermé s'ouvre en cas de défauts techniques et envoie un signal à la centrale d'alarme.
La partie arrière du détecteur est une plaque de montage. La partie avant du détecteur contient toute l'électronique, les lentilles et les miroirs sous un couvercle de protection.
Détecte les intrus à proximité du détecteur.
Un contact habituellement fermé s'ouvre lorsque le détecteur est arraché du mur et envoie un signal à la centrale d'alarme.

#### Une tradition de qualité et d'innovation

Depuis 125 ans, le nom Bosch est synonyme de qualité et de fiabilité. Bosch est le fournisseur mondial proposant le plus vaste choix de solutions technologiques innovantes, soutenues par un service après-vente et un suivi d'une qualité exemplaire.

Bosch Security Systems propose une vaste gamme de produits et systèmes de vidéosurveillance, d'intrusion, de sonorisation, de conférence, de gestion et de communication, ou encore d'accessoires permettant de trouver une solution à vos besoins.

#### **Bosch Security Systems, Inc.**

130 Perinton Parkway
Fairport, NY 14450 États-Unis
Téléphone : 800.289.0096
Fax : 585.223.9180
Pour plus d'informations, visitez le site
www.boschsecurity.us

© Bosch Security Systems, 2015 Sous réserve de modifications Imprimé en Allemagne | 6/15 BINBR\_DETECT-REF\_v20150612